



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
30 May 2007
Russian
Original: French

Основная сессия 2007 года

Женева, 2–27 июля 2007 года

Пункт 2(b) предварительной повестки дня*

Ежегодный обзор на уровне министров:

**активизация усилий по искоренению
нищеты и голода, в том числе в рамках
глобального партнерства в целях развития**

**Заявление, представленное организацией «Право на
использование энергетических ресурсов в целях избежания
будущих проблем», неправительственной организацией,
имеющей консультативный статус при Экономическом
и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, текст которого распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/2007/100 и Согг.1.



Заявление

Развитие и экономический рост являются необходимыми условиями решительного сокращения масштабов нищеты. Это развитие станет возможным на основе обеспечения макроэкономической деятельности в соответствующих регионах. Одно из непреложных условий обеспечения такого развития заключается в предоставлении этим регионам и населенным пунктам доступа к энергии.

И уж коль скоро речь зашла об энергии, то, как представляется, наиболее общим элементом, необходимым для решения задач развития, обеспечения охраны здоровья, доступа к питьевой воде, холоду, свету, санитарии и телекоммуникациям, является электричество. Из этого следует, что необходимо как можно скорее принимать меры по развитию местных и региональных энергетических мощностей, с тем чтобы обеспечить предоставление населению услуг в области энергетики, необходимых для повышения уровня жизни.

Для решения этой задачи, безусловно, требуется согласие правительств и властей соответствующих стран и регионов.

Вместе с тем, по мнению организации «Право на использование энергетических ресурсов», существует одно необходимое условие для обеспечения успеха этого начинания: необходимо вовлекать гражданское общество в осуществление любого проекта в области энергетики с его начальных этапов.

Это дает гарантию транспарентности, но еще важнее то, что это позволяет разумно, совместно с другими местными организациями, организовать реальную оценку потребностей и средств, которыми располагает население.

Необходимо встретиться с каждой семьей, которой в скором времени будет предоставлен доступ к энергии, для обсуждения того, каким образом это позволит ей повысить свой уровень жизни.

Такое обсуждение, проводимое совместно с ассоциациями, неправительственными организациями (НПО) должно обеспечить принятие семьей, населенным пунктом и регионом необходимых индивидуальных или коллективных мер, что обеспечит тем самым макроэкономический рост.

Наша организация считает этот этап весьма важным в процессе развития и рекомендует привлекать к такому обсуждению организации, занимающиеся вопросами микрофинансирования, справедливой торговли, ведения сельского хозяйства на основе принципов солидарности, с тем чтобы дать всем семьям все необходимое для успеха и предоставить в их распоряжение средства, позволяющие им изменить свою жизнь и вырваться из нищеты.

Наша организация считает, что, хотя учреждениям и странам отводится существенно важная роль в финансировании объектов инфраструктуры, регулярно оплачивать потребляемую энергию должно все же само население. Вполне понятно, что часть потребляемой таким образом энергии может субсидироваться на основе установления социального тарифа для наиболее обездоленных слоев.

Наконец, приход электричества в тот или иной регион, если он сопровождается соответствующим развитием, очень часто является средством, позволяющим сократить отток мигрантов. По истечении определенного времени отмечается даже изменение направления миграционных потоков: люди, выехавшие ранее в крупные городские агломерации или в другие страны, возвращаются, привлекаемые перспективами экономического развития, в свою родную деревню.
